立法會 Legislative Council

(issued by email only) LC Paper No. CB(3) 936/20-21

Ref : CB(3)/M/MM

Tel: 3919 3300

Date: 1 September 2021

From: Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

Council meeting of 15 September 2021

Motion on

"Further enhancing Hong Kong's status as an offshore Renminbi centre"

Hon Christopher CHEUNG has given notice to move the attached motion at the above meeting. The President has directed that the motion be printed in the terms in which it was handed in on the Agenda of the Council.

(Miranda HON) for Clerk to the Legislative Council

Encl.

張華峰議員的 "進一步提升香港作為人民幣離岸中心地位"議案

議案措辭

香港作為國際金融中心及全球最大的離岸人民幣業務樞紐,在推動人民幣國際化方面擔當重要角色;就此,本會促請政府把握國家'十四五'規劃為香港金融業帶來的機遇,制訂措施積極推動具競爭力的內地企業來港進行人民幣首次公開招股集資,並在香港金融市場推出多樣化的人民幣投資產品,以促進跨境投資,從而大幅擴大香港的人民幣資金池,以及進一步提升香港人民幣離岸中心的地位。

(Translation)

Hon Christopher CHEUNG's motion on "Further enhancing Hong Kong's status as an offshore Renminbi centre"

Wording of the Motion

That Hong Kong as an international financial centre and the world's largest offshore Renminbi ('RMB') business hub plays an important role in promoting RMB internationalization; in this connection, this Council urges the Government to seize the opportunities arising from the National 14th Five-Year Plan for Hong Kong's financial industry by formulating measures to actively motivate competitive Mainland enterprises to raise fund through launching RMB initial public offerings in Hong Kong and introducing diversified RMB investment products in Hong Kong's financial market to foster cross-boundary investment, with a view to substantially expanding Hong Kong's RMB liquidity pool and further enhancing Hong Kong's status as an offshore RMB centre.